

# الاداب

مجلة ثقافية عربية

AL ADAB 2003

صاحبها: سهيل إدريس وسماح إدريس

العدد ١٢/١١ تشرين الثاني (نوفمبر) - كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٣ - السنة ٥١  
Al - Adab vol. 51 # 11-12/2003

Editor: Samah Idriss

Subscription Manager: Kirsten Scheid Idriss

Owners: Souheil Idriss & Samah Idriss

لا تنشر المجلة أي مادة سبق نشرها، ولا تكافئ مالياً إلا من كُلف بإعداد مادة ما. الآراء الواردة لا تعبر بالضرورة عن آراء هيئة التحرير. لا تعاد المواد إلى أصحابها. تحتفظ المجلة بحق حذف كل قذح شخصي أو إطالة. تكتب المواد بخط واضح، أو تُطبع. التوثيق (بذكر اسم المؤلف وكتابه وتاريخ النشر ومكانه) ضروري. يرجى إرسال غلاف الكتاب المنقود أو صورة شخصية عن الكاتب موضوع البحث أو عن الباحث نفسه. على الأبحاث ألا تتجاوز ٢٥٠٠ - ٣٠٠٠ كلمة، وعلى مراجعات الكتب ألا تتجاوز ١٥٠٠ - ٢٠٠٠ كلمة.

## الاشتراك السنوي لعام ٢٠٠٤

لبنان: ٣٠ دولاراً أمريكياً (للأفراد) و ٦٠ دولاراً (للمؤسسات). البلدان العربية (باستثناء دول المغرب العربي): ٤٥ دولاراً (للأفراد)، و ٩٠ دولاراً (للمؤسسات). أوروبا وأفريقيا وبلدان المغرب العربي: ٥٥ دولاراً (للأفراد)، و ٩٥ دولاراً (للمؤسسات). بقية الدول: ٧٠ دولاراً (للأفراد)، و ١١٠ دولاراً (للمؤسسات).

تُرسل اشتراكات المؤسسات بالبريد المضمون لا غير، وأما اشتراكات الأفراد فيالبريد العادي وتُضاف عليها ١٥ دولاراً عند الرغبة في البريد المضمون).

تُدفع الاشتراكات مقدماً: (أ) إما بشك لأمر مجلة الأرب مسحوب على أحد المصارف العربية، وإما (ب) بتحويل مالي لحساب دار الأداب رقم ٣ - ٨١٠ - ٧٦٣٧٠٦ - ٠٣٣٨، بالدولار، البنك العربي.

ملاحظة: هذه النسخة صالحة للبيع للأفراد فقط، وعلى المؤسسات العلمية اللبنانية والعربية الرغبة في اقتنائها الاشتراك السنوي المباشر من «دار الأداب». الأسعار أدناه مخصصة للأفراد. وفي البلدان العربية وحدها، وعند زمن عرضها في الأكشاك. ولا يحق إلا لدار الأداب بيع هذا العدد بعد سحبه من الأسواق العربية، وبالسعر الذي ترتئيه.

## Subscription rates 2004

Lebanon: 30 USD (ind.), 60 USD (inst.). Arab Countries (except Morocco, Libya, Algeria & Tunis): 45 USD (ind.) & 90 USD (inst.). Europe & Africa (including Morocco, Libya...): 55 USD (ind.) & 95 USD (inst.). All Other Countries: 70 USD (ind.) & 110 USD (inst.)

Note: All institutional subscriptions include registered air mail fees. All individual ones include regular mail fees; please add 15 USD to get your individual subscription through registered mail.

Payment can be made by money order or check made out to Dar al-Adab, credit card, or bank transfer (Arab Bank, Verdun Branch, Beirut, Lebanon, #338 - 763706 - 810 - 3).

Note: Institutions may subscribe to al-Adab only through Dar al-Adab or an authorized dealer (Otto Harrassowitz, Swets, Blackwell's, Faxon, or Ebsco).

The prices listed below are discounted prices valid only for individuals in listed Arab countries, and at the time of stand display. This copy may not be sold as a back issue by any seller but Dar al-Adab. After display time expires, price is subject to change without notice.

## رئيس التحرير

سماح إدريس

## المراسلون

محمد جمال باروت (سوريا)

عبد الحق لبيض (المغرب)

ماجد السامرائي (العراق)

أحمد الخميسي (مصر)

## مديرة الاشتراكات والأرشيف

كيرستن شايد

## المدير المسؤول

عايدة مطرجي إدريس

## مصمم الغلاف الأول

حاتم الإمام

## إخراج

ميشلين خوري

حاتم الإمام

## الطباعة

Professional Printing Production

العنوان: ص.ب. ٤١٢٣، بيروت، لبنان.

تلفون/فاكس: ٨٦١٦٣٣ (١) (٠٠٩٦١)

(١) ٧٩٥١٣٥

Address: P.O.Box: 11-4123, 1107 2150, Beirut, Lebanon.

Tel: 00961 -1 -795 135

Fax: 00961 -1 -861 633

e-mail: kidriss@cyberia.net.lb, or d\_aladab@cyberia.net.lb

ثمن النسخة من هذا العدد (الأسعار صالحة لسنة ٢٠٠٣ فقط)

لبنان ٥٠٠٠ ل.ل. - سوريا ١٠٠ ل.س. - مصر ٧ جنيهات - المغرب ٢٥ درهماً - تونس ٣٠٠٠ مليم - الأردن ٢٥٠٠ فلس - البحرين ٢٠٠٠ فلس - السعودية ٢٠ ريالاً - الكويت ١٥٠٠ فلس.